



SÄKERHETSFÖRESKRIFTER	SV ... 2	PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA	PL ...46
TURVALLISUUSOHJEET	FI 6	ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	RU...50
SIKKERHEDSFORSKRIFTER	DA ..10	BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY	CS...55
SIKKERHEDSFORSKRIFTER	NO..14	BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	HU...59
SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	DE ..18	NAVODILA ZA VARNO UPORABO	SL ...63
SAFETY REGULATIONS	EN ..22	OHUTUSEESKIRJAD	ET ...67
CONSIGNES DE SECURITE	FR...26	SAUGOS INSTRUKCIJOS	LT ...71
VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN	NL....30	DROŽĚBAS NOTEIKUMI	LV ...75
NORME DI SICUREZZA	IT34	SAFETY RULES ANSI	US...79
NORMAS DE SEGURIDAD	ES...38	RÈGLES DE SÉCURITÉ ANSI	CA...81
REGRAS DE SEGURANÇA	PT...42		

Leje-PLADSEN.DK

Trailer- og maskinudlejning

8211-0701-00

1 SIKKERHED

1.1 GENERELT

- Læs anvisningerne grundigt igennem. Lær, hvordan alle reguleringer fungerer, og hvordan maskinen anvendes korrekt.
- Inden de anvender maskinen, skal alle førere undervises i håndteringen af maskinen. Følgende skal især understreges:
 - a. Anvendelse af ridere kræver forsigtighed og koncentration.
 - b. Man kan på skråninger ikke få kontrol over en glidende rider ved at bremse. Hovedårsagen til, at man mister kontrollen, er manglende hjulgreb, for høj hastighed, utilstrækkelig nedbremsning, uegnet opgave for maskinen, manglende kendskab til underlaget eller forkert anvendelse som trækraft.
- Lad aldrig børn eller personer, der ikke kender disse anvisninger, benytte maskinen. Lokale forskrifter indeholder muligvis bestemmelser vedrørende førerens alder.
- Anvend aldrig maskinen, hvis der er andre i nærheden, især børn eller dyr.
- Husk, at føreren er ansvarlig for ulykker, der forårsages på andre mennesker og deres ejendom.
- Lad aldrig børn eller andre køre med. De kan falde af og komme alvorligt til skade, eller de kan forhindre, at maskinen køres på en sikker måde.
- Anvend ikke maskinen, hvis du er under påvirkning af alkohol, stoffer eller medicin. Anvend heller ikke maskinen, hvis du er træt eller syg.

1.2 FORBEREDELSE

- Bær kraftige sko og langbukser, når du bruger maskinen. Kør aldrig maskinen med bare fødder eller i sandaler.
- Vær rigtigt påklædt, når du bruger maskinen. Bær ikke løsthengende tøj, smykker, tørklæder, slips osv., som kan hænge fast i roterende dele. Sæt langt hår op.
- Kontroller omhyggeligt det område, der skal klippes eller ryddes for sne. Fjern alle løse sten, pinde, ståltråd og andre fremmede genstande, som maskinen kan kaste ud.
- Advarsel - Benzin er meget brandfarligt.
 - a. Opbevar brændstoffet i en beholder, der er specielt fremstillet til dette formål.
 - b. Påfyld kun benzin udendørs, og ryg ikke under påfyldningen.
 - c. Påfyld brændstoffet, inden motoren startes. Tag aldrig benzindækslet af, og påfyld aldrig benzin, mens motoren kører eller stadig er varm.

d. Hvis du spilder benzin, må du ikke forsøge at starte motoren. Flyt i stedet maskinen fra det sted, hvor du har pildt benzin, og undgå enhver form for gnistdannelse, indtil benzindampene er forsvundet.

- e. Husk at skrue dækslet på benzintanken og benzindunken på igen efter påfyldning.
- Udskift fejlbehæftede støjdæmpere.
- Inden du bruger maskinen, skal du altid kontrollere, at knive og fastgørelsesanordninger ikke er slidte eller beskadigede. Udskift slidte eller beskadigede dele i sæt, så balancen opretholdes.
- Batteriet (på maskiner med el-starter) afgiver eksplosive gasser. Hold gnister, flammer og cigarettor væk. Sørg for tilstrækkelig ventilation under opladning.
- Batteriet indeholder giftigt materiale. Pas på, at batterihuset ikke beskadiges. Hvis huset er beskadiget, skal du undgå at komme i kontakt med batteriets indhold.
- Læg ikke gamle, defekte batterier i affaldsspanen. Kontakt den lokale genbrugsstation.
- Kortslut ikke batteriet. Der vil opstå gnister, som kan medføre brand.

1.3 DRIFT

- Start motoren i henhold til instruktionerne i brugsanvisningen. Hold fødderne borte fra knivene.
- Kør ikke motoren i mindre rum, hvor farlige kuldoxidgasser kan opbygges.
- Anvend kun maskinen i dagslys eller ved god belysning.
- Anvend altid høreværn.
- Vær forsigtig, når du nærmer dig forhindringer, der begrænser oversigtsmulighederne.
- Hold altid børn væk fra maskinens arbejdsområde. Lad en anden voksen holde øje med børnene.
- Vær forsigtig, når du bakker. Kig bagud efter eventuelle forhindringer, før og mens du bakker. Pas på børn.
- Kobl kniven/knivene og koblingen ud, inden motoren startes.
- Hold aldrig hænder og fødder tæt på eller under roterende dele. Pas på knivene. Stå aldrig ud for udkaståbningen.
- Undgå at bruge maskinen på vådt græs.
- Vær forsigtig på skråninger. Undgå at starte eller stoppe pludseligt, når du kører opad eller nedad på en skråning.
- Slip koblingen langsomt. Kør altid med gearet koblet til, og kobl ikke ud ved kørsel nedad på skråninger.
- Klip aldrig på tværs af en skråning. Kør oppefra og ned og nedefra og op.

- Giv kun lidt gas ved tilkobling af kraftudtaget, især i højt græs. Sænk hastigheden på skråninger og i skarpe sving for at undgå, at maskinen vælter, eller at du mister kontrollen over den.
- Pas på huller i underlaget og andre skjulte farer.
- Kør ikke for tæt på grøfter eller høje kanter. Maskinen kan vælte, hvis et hjul kommer uden for kanten, eller hvis kanten falder sammen.
- Vær forsigtig ved bugsering og ved anvendelse af tungt udstyr.
 - a. Anvend kun en godkendt trækanordning.
 - b. Begræns lasten, så du har styr over den.
 - c. Foretag ingen skarpe sving. Vær forsigtig, når du bakker.
 - d. Anvend hjulvægte eller frontvægte, hvis det anbefales i brugsanvisningen.
- Pas på trafik ved kryds eller ved kørsel i nærheden af veje.
- Stop kniven/knivene, hvis et andet underlag end græs skal passeres under klipningen af græs.
- Ved anvendelse af enhver form for tilbehør, må udkastet aldrig rettes mod personer i nærheden, og der må aldrig stå nogen personer i nærheden af maskinen, når den er i gang.
- Kør aldrig maskinen, hvis beskyttelsesanordningerne er ødelagt eller ikke fastgjort.
- De monterede beskyttelsesanordninger må ikke afmonteres eller sættes ud af drift. Inden maskinen anvendes, skal du hver gang kontrollere, at beskyttelsesanordningerne fungerer.
- Du må ikke ændre motorens regulatorindstillinger eller køre motoren ved for højt omdrejningstal. Faren for personskader stiger, hvis motoren køres ved for højt omdrejningstal.
- Rør ikke ved motordele, som bliver varme under drift. Risiko for forbrænding.
- Forlad aldrig førerpladsen uden at:
 - a. Frakoble kraftudtaget og sænke tilbehøret.
 - b. Sætte gearet i frigear og trække parkeringsbremsen.
 - c. Stoppe motoren og tage nøglen ud.
- Anvend kun tilbehør, som er godkendt af producenten af maskinen.
- Maskinen må ikke anvendes, uden at tilbehør/redskab er monteret i fastgørelsen dertil. Kørsel uden tilbehør kan forringe maskinens stabilitet.
- Vær forsigtig ved anvendelse af græsopsamlere og andet tilbehør, som kan ændre maskinens stabilitet (især på skråninger).
- Kobl udtaget til tilbehøret fra, stop motoren, og løsn tændrørskablet, eller tag tændingsnøglen ud:
 - a. Før aflæsning af pinde eller affald, eller når udkaståbningen er tilstoppet.
 - b. Før kontrol, rengøring eller eftersyn af maskinen.
 - c. Før kontrol for eventuelle skader og udførelse af reparationer, og inden maskinen startes og køres igen efter påkørsel af genstande.
 - d. Ved kontrol af maskinen, hvis den er begyndt at vibrere unormalt meget. (Kontroller straks).
- Kobl udtaget til tilbehør fra ved transport, eller når maskinen ikke anvendes.
- Stop motoren, og kobl udtaget til tilbehøret fra:
 - a. Før påfyldning af benzin.
 - b. Inden græsopsamleren afmonteres.
 - c. Inden højdeindstillingen justeres, så dette ikke kan ske fra førersædet.
- Reducer gasgivningen, når motoren skal standses. Hvis motoren er forsynet med brændstofdiane, skal denne lukkes, når arbejdet er afsluttet.
- Vær forsigtig med klippeaggregater med flere knive, idet en roterende kniv kan få andre knive til at rotere.
- Med monteret originaltilbehør må maskinen kun køres på skråninger med en maksimal hældning på 10°, uanset retning.
- Klippeaggregatets originale kniv/knive må ikke udskiftes med ikke-originale dele beregnet til f.eks. mosafrivning. Hvis sådanne anordninger anvendes, bortfalder garantien. Der er desuden risiko for personkvæstelser og skader på ejendom.
- Vær forsigtig ved af- og pålæsning af maskinen på trailer eller lastvogn.

1.4 VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

- Fastspænd alle møtrikker og skruer, så maskinen er i sikker stand.
- Kontroller med jævne mellemrum, at klippeaggregatets knivbolt/-bolte er korrekt tilspændt.
- Kontroller regelmæssigt bremsernes funktion. Det er vigtigt, at bremserne vedligeholdes og repareres efter behov.
- Lad aldrig maskinen stå med benzin i tanken i bygninger, hvor dampene kan komme i kontakt med åben ild eller gnister.
- Sørg for, at motoren er afkølet, inden maskinen stilles ind i en bygning.
- For at mindske risikoen for brand skal motor, støjdemper, batteri og benzintank holdes rene for græs, løv og overskydende olie.
- Kontroller ofte, om der er opstået slid eller skader på græsopsamleren.
- Udskift slide eller beskadigede dele af hensyn til sikkerheden.
- Anvend altid originale reservedele. Ikke-originale reservedele kan medføre risiko for tilskadekomst, selvom delene passer til maskinen.
- Udskift beskadigede advarsels- og instruktionskilte.

- Hvis transportpositionen ikke er forsynet med mekanisk låsning, skal klippeaggregatet være sænket ved parkering og opbevaring, og når maskinen efterlades uden opsyn.
- Hvis benzintanken skal tømmes, skal dette ske udendørs.
- Opbevar maskinen, så børn ikke kan få adgang til den.
- Batteriet indeholder syre. I forbindelse med mekaniske skader eller overopladning kan der ske udsivning af syre.
- Batteriet må aldrig overoplades. Overopladning kan få batteriet til at eksplodere, hvorved syren slynges ud i alle retninger.
- Syre som kommer i kontakt med øjne eller hud, forårsager alvorlige personskader. Hvis en kropsdel kommer i kontakt med syre, skal der straks skylles med rigeligt vand. Søg straks læge.
- Indånding af syredampe giver skader på slimhinder og andre indre organer. Søg læge, hvis en person har indåndet syre.
- Syre forårsager alvorlige skader på værktøj, tøj og andre materialer. Skyl straks spildt syre væk med vand.
- Kortslut ikke batteriets poler. Der vil opstå gnister, som kan medføre brand. Bær ikke smykker af metal, der kan komme i kontakt med batteripolerne.
- I tilfælde af skader på batterikappe, dæksel, poler eller indgreb på den liste, der dækker ventilerne, skal batteriet udskiftes.

2 OPBEVARING

Tøm benzintanken. Start motoren, og lad den gå, indtil den standser.

Skift olie, mens motoren er varm.

Skru tændrøret løs, og hæld en måleske olie i cylinderen. Lad motoren køre nogle omgange, så olien fordeles sig i cylinderen. Sæt tændrøret fast igen.

Rengør hele maskinen (især under skjoldet over klippeaggregatet). Reparer laksader for at undgå rustangreb.

Opbevar maskinen indendørs et tørt sted.

Maskiner med el-starter:

Afmonter batteriet. Opbevar det godt opladet på et koldt sted (mellem 0° C og +15° C).

Ved den korrekte opbevaringstemperatur skal batteriet oplades hver 4. måned.

3 SERVICE

Autoriserede serviceværksteder udfører reparationer og garantiservice. De anvender originale reservedele.

GGP originale reservedele og tilbehør er fremstillet specielt til GGP-maskiner. Bemærk, at ikke-originale reservedele og tilbehør ikke er kontrolleret og godkendt af GGP.



Anvendelse af sådanne dele og tilbehør kan påvirke maskinens funktion og sikkerhed. GGP påtager sig intet ansvar for skader, der er forårsaget af sådanne produkter.

Originale reservedele sælges af serviceværksteder og mange forhandlere.

Vi anbefaler, at maskinen indleveres til service, vedligeholdelse og kontrol af sikkerhedsanordningerne på et autoriseret serviceværksted en gang om året.

4 PRODUKTIDENTITET

Produktets identitet bestemmes af to dele:

1. Maskinens artikel- og serienummer:

Manufactured by GGP SWEDEN AB Västra vägen 31 870 41 Tranås Sweden		 XXX dB
Type: XX01	CE	
Model: 13 - XXXX - XX	GS	
XXX kg XX,x kW XXXX rpm		
200X	Serial.Nr: XXXXXXXXXX	

2. Motorens model-, type- og serienummer:

Anvend disse identitetsbetegnelser ved alle henvendelser til serviceværksteder og ved køb af reservedele.

Hurtigst muligt efter opbevaringen af maskinen skal ovenstående nummer noteres på sidste side af denne tryksag.

5 MILJØ

Af hensyn til miljøet anbefaler vi, at følgende overholdes:

- Anvend altid Alkylat-benzin (såkaldt miljøbenzin).
- Anvend altid en tragt og/eller benzindunk med særlig beskyttelse for at undgå spild ved påfyldning af benzin.
- Fyld ikke benzintanken helt op.
- Påfyld ikke for meget motor- og/eller transmissionsolie (se brugsanvisningen for oplysninger om den rigtige mængde).
- Opsaml alt olie ved olieskift. Spild ikke. Aflever den gamle olie på en genbrugsstation.
- Smid ikke det gamle oliefilter i affaldsspanen. Aflever det på en genbrugsstation.
- Smid ikke gamle blybatterier i affaldsspanen. Aflever det på en genbrugsstation.
- Udskift støjdæmperen, hvis den er slidt. Anvend altid originale reservedele ved reparation.
- Hvis maskinen som standard er udstyret med katalysator, og denne er slidt, skal en ny katalysator monteres ved udskiftning.
- Lad altid en fagmand justere karburatoren, når det er nødvendigt.
- Rengør luftfiltret i henhold til instruktionerne (se brugsanvisningen).

6 TEGN FORSIKRING PÅ DIN RIDER

Kontroller forsikringen på din nye rider. Kontakt dit forsikringsselskab.

Du bør have forsikring for kørsel, brand, skade og tyveri.

GGP forbeholder sig ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.